#### Landon Pearson

Phyllis Yaffe

Comité des communications Comité de financement des projets

Landon Pearson (président) Phyllis Yaffe (présidente)

Madeleine Dubuc Louise Gosselin Hannah Polowy Betty Nickerson Barry Flemming Doris Ronnenberg Ernie Steele Mary Wilson Jane McKinnon Ruth Bell Lucille Mercier Norman G. Campbell Leah D'Argencourt Mona Nelson Mary Jo Dawe Betty Nickerson Landon Pearson Dolorès Denault Frank Dornstauder Hannah Polowy

Fred Metlewsky (alt.)

Madeleine Dubuc Shirley Post
Léo Duguay Monique Proulx

Bob Barker (alt.)

Barry Flemming Doris Ronnenberg

Eva Goldenberg Robert Roy

John Green Rick Ryan

Louise G. Gosselin Dr. John Schaller

Audrey Griffiths Frank Simms
Marvin McNutt (alt.)

David Hahn Ernie Steele
Connie Hawley Trudy Usher
Jean-Jacques Jauniaux John A. Walker
Peter Lea Dr Norman Watts

 Ian Lithgow
 Bea Williams

 Pat MacKay
 Mary Wilson

 Lawrence McArdle
 Phyllis Yaffe

# LE BUREAU RÉGIONAL DE LA GRC À FREDERICTON

# Question nº 789-M. Howie:

Où en est le projet de quartier général régional de la GRC à Fredericton (N.-B.)?

L'hon. J.-J. Blais (solliciteur général): Nous chercherons prochainement à obtenir l'approbation du Conseil du Trésor afin de faire établir les plans et devis au cours de l'exercice 1979-1980. Il est prévu que les travaux de construction seront entrepris pendant l'année financière 1980-1981.

### LES DÉPENSES DANS LA CIRCONSCRIPTION DE RICHMOND

### Question nº 834—M. Beaudoin:

1. Depuis 1968, le département d'État (Santé et Sport amateur) a-t-il financé des projets dans la circonscription électorale de Richmond et, dans l'affirmative, a) lesquels, b) pour quel montant (i) global (ii) dans chaque cas, c) dans quelles localités?

### Questions au Feuilleton

2. Le Département envisage-t-il de le faire prochainement et, dans l'affirmative, a) pour quel montant, b) dans quelles localités?

L'hon. Iona Campagnolo (ministre d'État (santé et sport amateur)): En ce qui concerne le ministre d'État à la Santé et au Sport amateur: 1. Comme les contributions de la Direction générale de la santé et du sport amateur sont accordées principalement aux fédérations nationales de sports et aux associations nationales de loisirs, nous ne pouvons attribuer ce genre d'aide à des circonscriptions électorales particulières. Quoique notre programme d'aide aux sportifs prévoie des versements directs aux particuliers, jusqu'ici, nous n'avons fait aucune contribution à des particuliers dans la circonscription électorale de Richmond (Québec).

2. Des contributions sont versées directement aux sportifs de valeur, titulaires de brevets décernés par leur propre fédération nationale. Toutefois, nous ne pouvons prévoir ni le montant, ni les bénéficiaires de ces contributions.

#### L'ÉNERGIE SOLAIRE-LE CNR

## Question nº 883-M. Howie:

Combien le C.N.R. a-t-il consacré à des projets d'énergie solaire, au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1978?

M. Pierre Bussières (secrétaire parlementaire du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): En ce qui concerne le Conseil national de recherches, la réponse est la suivante: \$1,890,552.

#### L'ÉNERGIE ÉOLIENNE-LE CNR

# Question nº 884—M. Howie:

Combien le C.N.R. a-t-il consacré à des projets d'énergie éolienne, au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1978?

M. Pierre Bussières (secrétaire parlementaire du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): En ce qui concerne le Conseil national de recherches, la réponse est la suivante: \$692,134.

## L'AIDE FINANCIÈRE À LA PETITE ENTREPRISE

# Question nº 897-M. Howie:

Au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1978, combien d'entreprises ont été subventionnées aux termes de l'accord entre le M.E.E.R. et le Nouveau-Brunswick, dans le cadre du Programme d'assistance financière à la petite entreprise?

M. Donald Wood (secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale): La réponse pour le ministère de l'Expansion économique régionale est la suivante: 79.

#### [Français]

M. l'Orateur: On a répondu aux questions énumérées par l'honorable secrétaire parlementaire. Les autres questions sont-elles réservées?

Des voix: D'accord.